

## QUYÊN GÓP SỬA CHỮA NHÀ THỜ MATER DEI

Mái nhà thờ Mater Dei của chúng ta đã bị xuống cấp và bị rò rỉ nước vào nhà thờ mỗi khi trời mưa. Giáo xứ đã sửa chữa nhiều lần nhưng do bị rỉ sét nặng nên cần phải thay thế toàn bộ mái nhà thờ, máng xối và ống xả.

Chi phí cho dự án này dự kiến khoảng \$150,000

Quý vị có thể quyên góp qua ứng dụng **Good Giving App** của Tổng giáo phận Adelaide

<https://adelaide.goodgiving.com.au/>

Trình tự thực hiện như sau (như hình ảnh phía trên)

- Tạo tài khoản bằng email của quý vị.
- Chọn “Give to Parish” và chọn tên “Croydon Park Parish”
- Chọn “One Off Payment” (đóng góp một lần), Reason: Other
- Trong phần “Note”, gõ chữ “Roof”
- Click “Pay Now”. Biên nhận sẽ được gửi qua email cho quý vị.

Quý vị cũng có thể đóng góp trực tiếp trong đợt quyên tiền vào thánh lễ Chúa Nhật 26/5. Xin lưu ý: các khoản quyên góp cho giáo xứ không được khấu trừ thuế.

## VINNIES - ST VINCENT DE PAUL KÊU GỌI QUYÊN GÓP

Hội St Vincent De Paul tại Croydon đang kêu gọi quyên góp cho những người vô gia cư trong mùa đông năm nay. Bạn có thể tặng thực phẩm đóng hộp, quần áo, chăn nệm và những vật phẩm khác vào các giỏ đặt ở cuối nhà thờ. Cũng sẽ có đợt quyên tiền trong các thánh lễ 18/5 và 19/5. Mong nhận được sự hỗ trợ của quý vị.

## CÁC TRƯỜNG HỌC CỦA GIÁO XỨ:

Ba trường giáo xứ của chúng tôi cung cấp chương trình giáo dục Công giáo từ Lớp Mẫu giáo đến Lớp 6. Hãy liên hệ với từng trường để biết thêm thông tin

**Trường St Margaret Mary** đang có vài chỗ trống cho các em sẽ lên 5 tuổi trong khoảng 1/5 đến 31/10/2024, bắt đầu học vào tháng Bảy.

Xin liên hệ cô Angela (8245 5800) hoặc xem trang mạng của trường ([www.smms.catholic.edu.au](http://www.smms.catholic.edu.au))

**-Trường St Margaret Mary** 5 Eldon Street, Croydon Pk (8445 5800)

Hiệu trưởng: Cô Kelly Campbell.

**-Trường St Patrick** 33 Dudley St, Mansfield Park (8303 4500)

Hiệu trưởng: Cô Barbara Ahern.

**-Trường Whitefriars** 45 Beaufort St, Woodville (81787700)

Hiệu trưởng: Thầy Frank Congedi.

Các trường đều có buổi cho các em vui chơi hàng tuần

## Giáo Đoàn



### CHÚA NHẬT LỄ CHÚA LÊN TRỜI, NĂM B Ngày 12 Tháng 05 Năm 2024

*“Chúa để mắt nhìn người chính trực và lắng tai nghe tiếng họ kêu xin” (1 Pt 3:12)*  
Lời Chúa - Lộc Xuân 2024

#### Nhà thờ St Margaret Mary

286 Torrens Road  
Croydon Park

#### Văn phòng Giáo xứ

286 Torrens Road, Croydon Park  
Phone: 8346 0944  
Email:  
[hello@croydonparkparish.com.au](mailto:hello@croydonparkparish.com.au)

#### Nhà thờ Mater Dei

55 Beaufort St  
Woodville Park

#### Cha xứ: Cha Charles Lukati

Cha phu tá: Cha Sam Arockiasamy SdM  
Điều phối CT Bí Tích: Cô Kirsty Power  
Thư ký Giáo xứ: Cô Paula Noujaim.  
Trợ lý Văn phòng: Cô Melissa Hernandez

#### Nhà thờ St Patrick

33 Dudley St  
Mansfield Park

#### Các Thánh Lễ trong tuần tới: từ ngày 14/5 đến ngày 19/5/2024

- |                 |   |
|-----------------|---|
| <b>-Thứ Ba</b>  | 9.15am tại St Margaret Mary                                       |
| <b>-Thứ Tư</b>  | 9am tại St Patrick  |
| <b>-Thứ Năm</b> | 6pm tại St Margaret Mary, tiếp theo là Chầu Thánh Thể và kinh tối |
| <b>-Thứ Sáu</b> | 9.15am tại St Margaret Mary                                       |
|                 | 9.15am tại Mater Dei  |
|                 | 7pm tại St Margaret Mary ( <i>Thánh lễ Lòng Chúa Thương Xót</i> ) |

#### THÁNH LỄ CUỐI TUẦN

- |                  |   |
|------------------|---|
| <b>-Thứ Bảy</b>  | 6pm tại Mater Dei                                   |
| <b>-Chủ Nhật</b> | 8.30am tại St Patrick                               |
|                  | 8.30am tại St Margaret Mary ( <i>tiếng Ba Lan</i> ) |
|                  | 10.30am tại St Margaret Mary                        |
|                  | 5.00pm tại Mater Dei ( <i>tiếng Việt</i> )          |

**Bí tích Hòa giải:** Từ 12-12.30 trưa tại nhà thờ St Margaret Mary,  
Hoặc gọi văn phòng giáo xứ 83460944 để lấy hẹn

**Nhà thờ St Margaret Mary:** mở cửa từ thứ Hai đến thứ Sáu trong giờ văn phòng làm việc từ 9.30am đến 3pm cho những người muốn cầu nguyện riêng.

**LIÊN HỆ GIÁO ĐOÀN:** Trưởng BMV: Nguyễn Khắc Hoan 0400 597 910  
Phó BMV & Tang Ché: Nguyễn Việt Phú 0423 765 688  
Bảo Vệ Trẻ Em: Đan Nguyễn 0401 843 391



## **BÀI ĐỌC I:** Cv 1: 1-11

### **Bài trích sách Tông đồ Công vụ.**

Hồi Thêôphilô, trong quyền thứ nhất, tôi đã tường thuật tất cả những điều Đức Giêsu đã bắt đầu làm và giảng dạy, cho đến ngày Người lên trời, sau khi cẩn dặn các Tông đồ, những kẻ Người đã tuyên chọn dưới sự hướng dẫn của Thánh Thần. Sau cuộc thương khó, Người đã tỏ cho các ông thấy Người vẫn sống, với nhiều bằng chứng Người đã hiện ra với các ông trong khoảng bốn mươi ngày và đàm đạo về Nước Thiên Chúa. Và trong một bữa ăn, Người đã ra lệnh cho các ông chờ rời khỏi Giêrusalem, nhưng hãy chờ đợi điều Chúa Cha đã hứa. Người nói: "Như các con đã nghe chính miệng Thầy rằng: Gioan đã làm phép rửa bằng nước, phần các con, ít ngày nữa, các con sẽ chịu phép rửa trong Thánh Thần".

Vậy các kẻ có mặt hỏi Người rằng: "Lạy Thầy, có phải đã đến lúc Thầy khôi phục Nước Israel chăng?" Người bảo họ rằng: "Đâu phải việc các con hiểu biết thời gian hay kỳ hạn mà Cha đã ân định do quyền bính Ngài. Nhưng các con sẽ nhận được sức mạnh của Thánh Thần ngự xuống trên các con, và các con sẽ nên chứng nhân cho Thầy tại Giêrusalem, trong tất cả xứ Giudea và Samaria, và cho đến tận cùng trái đất". Nói xong, Người được cất lên trước mắt các ông, và một đám mây bao phủ Người khuất mất các ông.

Đang khi các ông còn ngược mắt lên trời nhìn theo Người đang xa đi, thì bỗng có hai người mặc áo trắng đứng gần các ông và nói rằng: "Hỡi người Galilê, sao các ông còn đứng nhìn lên trời? Đức Giêsu, Đáng vừa lia các ông mà lên trời, sẽ đến cùng một thể thức như các ông đã thấy Người lên trời". **Đó là Lời Chúa.**

## **BÀI ĐỌC II:** Ep 1: 17-23

### **Trích thư của Thánh Phaolô Tông đồ gửi tín hữu Ephêxô.**

Anh em thân mến, xin Thiên Chúa của Đức Giêsu Kitô, Chúa chúng ta, là Cha vinh hiển, ban cho anh em thần trí khôn ngoan và mạc khải, để nhận biết Người, xin cho mắt tâm hồn anh em được sáng suốt, để anh em biết thế nào là trông cậy vào ơn Người kêu gọi, thế nào là sự phong phú gia nghiệp vinh quang nơi các thánh, và thế nào là quyền năng vô cùng lớn lao của Người đối với chúng ta, là những kẻ tin, chiếu theo hành động của sức mạnh quyền năng Người, công việc mà Chúa đã thực hiện trong Đức Kitô, tức là làm cho Ngài từ cõi chết sống lại, và đặt Ngài ngự bên hữu minh trên trời, vượt trên mọi cấp trật, các lãnh thần, quyền thần, dũng thần, và quản thần, vượt trên mọi danh hiệu được xưng hô cả đời này lẫn đời sau. Chúa khiến mọi sự quy phục dưới chân Ngài, và tôn Ngài làm đầu tàoàn thể Hội Thánh là thân thể Ngài, và là sự sung mãn của Đáng chu toàn mọi sự trong mọi người. **Đó là Lời Chúa.**

## **TIN MỪNG:** Mc 16: 15-20

### **Bài kết Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo Thánh Marcô.**

Khi ấy, Chúa Giêsu hiện ra với mười một môn đệ và phán: "Các con hãy đi khắp thế gian, rao giảng Tin Mừng cho mọi tạo vật. Ai tin và chịu phép rửa, thì sẽ được cứu độ; ai không tin, sẽ bị luận phạt. Và đây là những phép lạ đi theo những người đã tin: nhân danh Thầy, họ sẽ trừ quỷ, nói các thứ tiếng mới lạ, họ đặt tay trên những người bệnh, và bệnh nhân sẽ được lành mạnh".

Vậy sau khi nói với các môn đệ, Chúa Giêsu lên trời, và ngự bên hữu Thiên Chúa.

Phần các ông, các ông đi rao giảng khắp mọi nơi, có Chúa cùng hoạt động với các ông, và cũng có lời giảng dạy bằng những phép lạ kèm theo. **Đó là Lời Chúa.**

**CẦU NGUYỆN:** Chúng ta cầu nguyện cho Giuseph Tho Van Nguyen, Peggy Martin và Morris Agoncillo vừa qua đời.

Xin cầu nguyện cho các linh hồn: Clorinda (Linda) Caporella (giỗ đầu), Dominico Phu Van Nguyen (giỗ 7 năm), Michael Ngoc Van Nguyen và Maria Van Thi Ho.

**Cầu cho người bệnh:** Karenne Wood, George Habib, Justin Cardoza, Dan Nguyen, Camel Hall, Franco Zardo, Ken Davey, David Scott, Anna Sagese, Nha Thanh Le, Jim McClure, Hien Vu Thai Nguyen, Roma Sergi, Karen Mesa, Richard Mesa, Paul Nelson, Barbara Nelson, Enza Langone, Samuel Nguyen, Orlando Mammone, Rosina Riccio, Angelina Luppino, Phanxico Phuoc, Salvatore Borbouo, Carmella Mammone, Tommy O'Mahony, Nicolena DiGiovanni, Dam Thi Khuc, Velibor, Boris & Bob Basevski, Giuseppina Candido, John Best, Mike Kain, Darryl Abrea, Veronica Aguilera, Rosa Greco, Cammi Longford, Alicea Longford, Giuse Nguyen Thanh Dam, Joseph Patrose, Thomas Peter, Joe Vozzo, Chong Vu, Vince Greco, Marta Aguilera, Gloria Zelava, Viet Nguyen.

## **GIỚI THIỆU SƠ LƯỢC VỀ BẢO VỆ TRẺ EM**

Tổng giáo phận tổ chức các buổi giới thiệu sơ lược về Bảo Vệ Trẻ Em cho năm 2024 tại Hội trường Nhà thờ Chánh tòa, 39 Wakefield Street.

Quý thiện nguyện viên trong giáo xứ trên 18 tuổi cần tham dự buổi giới thiệu này, kéo dài trong 90 phút. Quý vị có thể đăng ký một trong 2 ngày còn lại.

- Thứ Tư, ngày 26 tháng 6, 10:30 sáng - 12:00 trưa
- Thứ Tư, ngày 30 tháng 10, 10:30 sáng - 12:00 trưa

Vui lòng đăng ký qua email childprotection@adelaide.catholic.org.au hoặc số 8210 8159 với họ tên, số điện thoại, vai trò thiện nguyện viên và giáo xứ mà bạn đang tham gia.

Lưu ý: *những thiện nguyện viên có vai trò trực tiếp với trẻ em (ví dụ: người hướng dẫn Phụng vụ Thiếu nhi) cần tham dự một buổi học khác kéo dài cả ngày.*

## **THỐNG KÊ GIÁO DÂN HÀNG NĂM**

Tổng giáo phận Adelaide sẽ thực hiện việc đếm giáo dân tại các thánh lễ cuối tuần trong suốt tháng Năm để phục vụ cho công việc thống kê và hoạch định chương trình mục vụ.

Sau khi rước lễ, sẽ có thiện nguyện viên đọc tên các nhóm nam nữ theo độ tuổi. Xin quý vị giơ tay khi nằm trong độ tuổi. Cha mẹ có thể giơ tay thay cho các bé còn nhỏ. Xin cảm ơn sự cộng tác của quý vị giáo dân.

## **QUYÊN TIỀN TUẦN TÓI**

Sau thánh lễ cuối tuần tới sẽ có đợt quyên tiền cho Vinnies để giúp đỡ những người vô gia cư. Mong nhận được sự giúp đỡ của quý ông bà và anh chị em.

## **ĐÓNG GÓP TÀ ƠN BẰNG ỨNG DỤNG TRỰC TIẾP:**

Tổng giáo phận Adelaide thiết kế một Ứng dụng trực tiếp để cho giáo dân đóng góp Tạ Ơn. Giáo dân có thể thiết lập quyên góp định kỳ hoặc nguyên năm cho Địa phận và Giáo xứ.

Quý vị dùng máy chụp hình trên điện thoại để quét mã QR, sau đó nhấn lên hàng chữ trên màn hình mới nêu lên "[Adelaide.GoodGiving.com.au](https://Adelaide.GoodGiving.com.au)" và theo chỉ dẫn kế tiếp

